

своих Правил процедуры путем замены слова «шесть» словом «девять».

*1391-е пленарное заседание,
8 декабря 1965 года*

2099 (XX). Техническая помощь для содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию значения международного права

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих резолюциях 1816 (XVII) от 18 декабря 1962 г. и 1968 (XVIII) от 16 декабря 1963 года,

рассмотрев доклад Специального комитета по технической помощи для содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию значения международного права³,

рассмотрев также соответствующие пункты доклада Комитета технической помощи⁴ и доклада Экономического и Социального Совета⁵, доклады Генерального секретаря⁶, сообщение Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры⁷, а также ответы, полученные от правительств государств-членов Организации и заинтересованных международных организаций и учреждений⁸,

признавая необходимость укрепления роли международного права в международных отношениях,

отметив ценную работу, проводимую некоторыми учреждениями и другими органами в деле содействия преподаванию, изучению, распро-

³ Там же, двадцатая сессия, Приложения, пункт 89 повестки дня, документ A/5887.

⁴ A/5791. Изданный в печатном виде текст см. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать седьмая сессия, Приложения, пункт 19 повестки дня, документ E/3933, пункты 54—60.

⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Дополнение №3 (A/5803), пункт 346.

⁶ Там же, восемнадцатая сессия, Приложения, пункт 72 повестки дня, документ A/5585; там же, двадцатая сессия, Приложения, пункт 89 повестки дня, документ A/5790.

⁷ Там же, двадцатая сессия, Приложения, пункт 89 повестки дня, документ A/C.6/L.565.

⁸ Там же, восемнадцатая сессия, Приложения, пункт 72 повестки дня, документы A/5455 и Add.1—6; там же, двадцатая сессия, Приложения, пункт 89 повестки дня, документы A/5744 и Add.1—4.

странению и более широкому признанию значения международного права,

считая, однако, что в этой области многое еще надо сделать,

отмечая, что многие государства-члены Организации высказали мнение о том, что должна быть учреждена и осуществляться Организацией Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры программа помощи и обмена для содействия достижению целей Организации Объединенных Наций и для оказания государствам-членам Организации Объединенных Наций, в частности развивающимся странам, помощи в подготовке специалистов в области международного права и содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию значения международного права,

учитывая ограниченные финансовые средства, имеющиеся для этой цели, и желательность избегать всякого дублирования при осуществлении программ, учрежденных и выполняемых государствами и различными международными и национальными организациями,

считая, что даже ограниченная программа будет содействовать удовлетворению некоторых из наиболее неотложных потребностей улучшения знания международного права как средства укрепления международного мира и безопасности и содействия развитию дружественных отношений и сотрудничества между государствами,

1. *выражает признательность* Специальному комитету по технической помощи для содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию значения международного права, а также Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры за проведенную ими работу по разработке программы помощи и обмена в области международного права;

2. *постановляет* учредить программу помощи и обмена в области международного права, которая включает в себя:

a) меры по поощрению и координации существующих программ в области международного права, осуществляемых государствами, организациями и учреждениями, как, например, меры, предложенные Специальным комитетом в части I раздела A его доклада Генеральной Ассамблеи;

b) формы непосредственной помощи и обмена, такие как семинары, курсы по подготовке и

повышению квалификации специалистов, предоставление стипендий, консультативное обслуживание экспертами, обеспечение юридических изданий, создание библиотек и перевод важнейших трудов в области права;

3. *уполномочивает* Генерального секретаря начать в 1966 году подготовительную работу для этой программы в пределах общей суммы ассигнований, утвержденных на указанный год;

просит Генерального секретаря опубликовать вышеупомянутую программу и предложить государствам-членам Организации, заинтересованным национальным и международным учреждениям и организациям, а также частным лицам вносить добровольные взносы для финансирования этой программы или же для содействия ее осуществлению и возможному расширению в соответствии с докладом Специального комитета;

просит Генерального секретаря, учитывая добровольные взносы, которые могли бы быть получены в соответствии с положениями вышеуказанного пункта 4, и консультируясь с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, предусмотреть в бюджетных сметах на 1967 и 1968 годы такие ассигнования, какие могут оказаться необходимыми для проведения мероприятий, указанных в приложении к настоящей резолюции;

6. *предлагает* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры принять участие в проведении программы, учрежденной выше в пункте 2, и просит Генерального секретаря достичь с Генеральным директором этой организации договоренности (при условии необходимого утверждения компетентными органами этих двух организаций) о том, какие части этой программы должны финансироваться и осуществляться каждой из этих организаций;

7. *предлагает* Правлению Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций рассмотреть пути обеспечения международному праву надлежащего места в деятельности института в свете доклада Специального комитета и мнений, высказанных по данному вопросу в Шестом комитете;

8. *постановляет* учредить Консультативный комитет по технической помощи для содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию значения международного права в составе десяти государств-членов Организации, назначаемых каждые три года

Генеральной Ассамблеей, который будет созываться по просьбе Генерального секретаря или большинства членов Комитета и будет давать Генеральному секретарю консультации по основным аспектам программ, упомянутых в докладе Специального комитета, и по вопросам осуществления настоящей резолюции, а также представлять по мере надобности доклады Генеральной Ассамблее. В случае необходимости, на заседания Консультативного комитета будут приглашаться представитель Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и представитель Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций;

9. *повторяет* содержащийся в ее резолюции 1968 С (XVIII) от 16 декабря 1963 г. призыв к государствам-членам Организации с просьбой предоставлять иностранным студентам в своих университетах и высших учебных заведениях стипендии для усовершенствования в области международного права и предусмотреть обмен преподавателями, учащимися и экспертами, равно как и книгами и другими изданиями в этой области в их программах по культурному обмену;

10. *обращает внимание* государств-членов Организации на проводимые мероприятия, в соответствии с которыми, помимо программы, упомянутой выше в пункте 2, можно испрашивать:

а) согласно части V регулярного бюджета, содействие в отношении любых международных аспектов, связанных с проектами развития, и, согласно программе консультативного обслуживания по правам человека, содействие в области международного права;

б) согласно Расширенной программе технической помощи, содействие в конкретных областях международного права, связанных с экономическим, социальным или административным развитием, при условии, что такие просьбы будут включены в программы отдельных стран на основе соответствующих правил и процедур;

11. *просит* Генерального секретаря представить доклад о выполнении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня двадцать первой сессии пункт, озаглавленный «Техническая помощь для содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию значения международного права»;

12. *просит* Генерального секретаря изучить

возможность включения вопроса «Преподавание, изучение, распространение и более широкое признание значения международного права» в число вопросов, касающихся программ технической помощи, и представить об этом доклад двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

1404-е пленарное заседание,
20 декабря 1965 года

*
* *

На 1404-м пленарном заседании 20 декабря 1965 г. Генеральная Ассамблея по предложению Шестого комитета назначила членов Консультативного комитета по технической помощи для содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию значения международного права, учрежденного согласно пункту 8 приведенной выше резолюции.

Консультативный комитет будет состоять из следующих государств-членов Организации: АФГАНИСТАН, БЕЛЬГИЯ, ВЕНГРИЯ, ГАНА, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ФРАНЦИЯ И ЭКВАДОР.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Программа на 1967 год

а) Четырехнедельные региональные курсы по подготовке и повышению квалификации, которые будут проведены в Африке и которые будут первыми из целого ряда курсов, проводимых каждые два года в порядке чередования в Африке, Азии и Латинской Америке;

б) предоставление десяти стипендий по просьбе правительств развивающихся стран;

с) консультативное обслуживание не более чем тремя экспертами, если об этом поступит просьба от развивающихся стран;

д) предоставление комплекта юридических изданий Организации Объединенных Наций не более чем пятнадцати учреждениям в развивающихся странах;

е) составление обзора о некоторых основных образцах кодификации и прогрессивного разви-

тия международного права в рамках Организации Объединенных Наций.

Программа на 1968 год

а) Трехнедельный региональный семинар, который будет проведен в Латинской Америке и который будет первым из целого ряда семинаров, проводимых каждые два года в порядке чередования в Латинской Америке, Африке и Азии;

б) предоставление пятнадцати стипендий по просьбе правительств развивающихся стран;

с) консультативное обслуживание не более чем пятью экспертами, если об этом поступит просьба от развивающихся стран;

д) предоставление комплекта юридических изданий Организации Объединенных Наций не более чем двадцати учреждениям в развивающихся странах;

е) опубликование обзора о некоторых основных образцах кодификации и прогрессивного развития международного права в рамках Организации Объединенных Наций.

2100 (XX). Проект декларации о праве убежища

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1839 (XVII) от 19 декабря 1962 г. относительно проекта декларации о праве убежища,

рассмотрев на двадцатой сессии некоторые процедурные аспекты этого вопроса в целях ускорения его рассмотрения в будущем,

1. *предлагает* Генеральному секретарю просить те государства-члены Организации, которые еще не представили своих замечаний по проекту декларации о праве убежища, представить их до двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи и просить все государства-члены Организации, которые ранее представили замечания, сделать дополнительные замечания, если они того пожелают;

2. *постановляет* приступить на двадцать первой сессии возможно скорее к рассмотрению пункта, озаглавленного «Проект декларации о праве убежища», с целью завершения подготовки текста проекта декларации в целом.

1404-е пленарное заседание,
20 декабря 1965 года

⁹ Там же, двадцатая сессия, Приложения, пункт 89 повестки дня, документ A/6136, пункт 28.